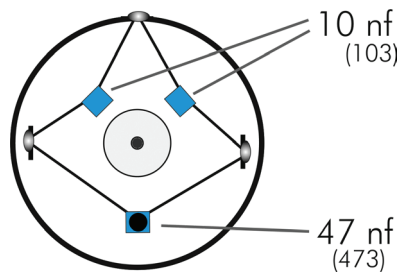


krick Universal-Entstörersatz
für Bürstenmotoren Löt-schema

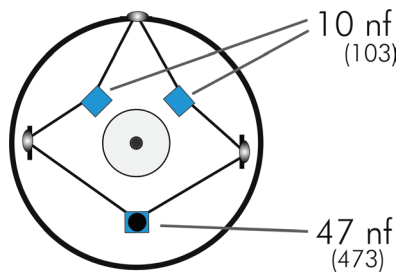


Hinweis: Der Entstörersatz minimiert die Störungen des Elektromotors auf den Regler und die RC-Empfangsanlage. Er sollte bei allen Anwendungen eingesetzt werden.

Manche Motoren sind bereits vorentstört, dies erkennen Sie daran, dass bereits kleine, aus dem Motorgehäuse kommenden Drahtenden an den beiden Motoranschlüssen sichtbar sind. Sie brauchen dann nur noch den Kondensator mit der schwarzen Markierung zwischen die beiden Motoranschlüsse einlöten.



krick Universal interference
suppression kit for brushed motors

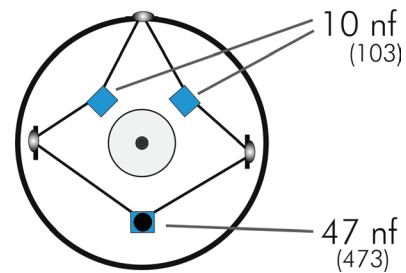


Note: The interference suppression kit minimizes interference from the electric motor to the controller and the RC receiver system. It should be used for all applications.

Some motors are already pre-suppressed; you can recognize this by the fact that small wire ends coming out of the motor housing are already visible at the two motor connections. You then only need to solder the capacitor with the black marking between the two motor connections.



krick Kit antiparasite universel
pour moteurs à brosses



Remarque : Le kit antiparasite minimise les perturbations du moteur électrique sur le régulateur et le système de réception RC. Il doit être utilisé pour toutes les applications.

Certains moteurs sont déjà pré-déparasités, vous le reconnaissez au fait que de petites extrémités de fil sortant du boîtier du moteur sont déjà visibles sur les deux connexions du moteur. Il ne vous reste plus qu'à souder le condensateur avec le repère noir entre les deux connexions du moteur.

